

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:
Admînistrarea tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelărilor 41.

Corespondențele săntă a se adresa la:
Redacția „Telegrafului Român”, strada Măcelărilor Nr. 43.

E-mailul nefrancat se refuză. — Articolele publicate nu se înapoiesc.

INSETIUNILE:

Pentru odată 7 ar., — de două ori 12 cr., — de trei ori 16 cr. rândul cu literă garmonă și timbr de 30 cr. pentru fiecare publicare.

Sibiu 12 Februarie.

Din fără să situația pentru Români din monarhie devine mai grea. O nouă veche aceasta de un sir lung, de anii încoace, și cu toate aceste destul de nouă că se revenim asupra ei. Însușirea nouă însă vine încolo, că cu cât înaintăm în timp se sporește și greutățile situației.

Greutatea aceasta este simțită de toți Români. Tăcerea care acoperă ca o negură deasupra nostru, intreruptă numai când și când de către un strigăt de nemulțumire, este dovedă cea mai inverzată, că povara trebuie se zacă pe înimile multimei. În legătură cu aceasta sunt de a se aduce și strigătele, a uneori pline de impărată reciprocă, chiar și unde nu's la locul lor.

Un popor necajit, și ea și un individ necajit, nu caută tot-de-una după adeverata cauza a necesarului seu, își varsă focul pe acela, de care dă cu ochii mai întâi.

Procedura aceasta poate fi escusabilă în anumite cazuri și la anumiti indivizi; nici odată însă la o națiune sau la un popor, care trebuie se țină trecutul în evidență clară, neturburată de amărăciunile momentane, căci numai aşa și poate păstra vederea clară a prezentului și numai aşa și în stare a face combinațiuni adeverante pentru viitorul.

Cetitorii nostri își vor aduce aminte de o corespondență, publicată d. e. în foaia noastră în care ni se impărtă, dacă nu tocmai pe față, dar indirect, că ne am făcut apostoli dela principiul pe care l'am apărat dela început, dela principiul activității pe terenul politic. Luăm acest exemplu dintr-o altă multe, pertinente nu este cel mai aproape și va fi mai proaspăt și în memoria cetitorilor.

Eată un cas concret de necas, care nescintă încă ilustrează situația.

N-am putut suprima un suris când am cunoscut corespondența, și cu toate

că se răstia așa de tare asupra noastră noi am publicat-o, ca se avem înregistrat cu unul mai mult astfel de specimene, rezultate de necasul general de care suntem cuprinși cu toții.

Romanănd la acest exemplu deocamdată ne dicem, că erupția necasului în forma aceasta, cel puțin nu este la timpul său. Caci de o parte, după ce au trecut alegerile la diță, alegerile de care în prima linie este săptă activitatea din cestie, cu putem noi să facem astăzi, pentru ca să i dăm activității expresiunile dorite în corespondență? Stăruim însă de altă parte, fiind tocmai la timp, pentru reprezentanține contra unui proiect de lege, de care presupunem că ne va fi străcios, dacă va deveni lege în forma care se prezintă. Să ducă săr' iyi alt proiect, sau ori ce altă dispoziție, care ni să pară asupratoare nu o vom trece cu vedere. Mai mult însă, în direcția activității de feliu acesta de o cam dată n'avem ce face.

Căci a ne pună să lăudăm actele guvernului actual și cănd ne asuprime, credem, ba suntem convinși, că nu pretinde nici o corespondență. Identificarea activității cu guvernul nu a fost nici odată în programă noastră, pe cat timp vedem că nici bătrăt legea de naționalitate, unicul dar al sistemelor actuale, din considerante de a maghiariza tot ce respiră în Ungaria, — nu se respectă.

Să combatem pasivitatea, și ne va dice. Se privim numai bine și eu de amănuntul său, și dacă înțelegem bine cursul lucrurilor ne vom convinge, că ea se combată pe sine însă și, dacă dă corespondență necajită a urmărit cu atenție ce s'a petrecut în adunarea din primăvara anului trecut, a putut să se convingă că moralicește pasivitatea a fost de atunci de la combată. Numai oportunitatea a mai ramas singurul fir de care să a mai animat. Votul conferinței de astă primăvară de a se trimite un memorandum la diță, paralizat în urmă,

după cum se scie, de insuși raportorul, încă era un fel de activitate.

A ne ocupă astăzi cu astfelul de cestie, ar fi însă mai mult decât în un cas de neopportunitate. Ar fi a aruncă mărul de cărtă în sinul unei populații, pândite ca un vînat din toate pările.

Reflectări de aceste am avea să mai facem multe și pe terenul politic și pe alte terenuri, pentru că în starea sufletească în care ne aflăm, simplu de feliu celui citat sunt multe,

Va fi de ajuns dacă am constatat și prin un cas concret această stare de lucruri, nefavorabilă pentru noi, ca se ajungem mai departe la concluziunea, că trebuie se ne îmbărbătană și se părasim împărtășile unui altor și să ne concentrăm toate puterile intelectuale pentru a ne sunulge din lăngădimea ce ne prinde în brațele ei reci, ca se ne strângă tot mai cu putere. Altfel, în vuelet cari se măresc acum din afară, de întrece pe cel dinăuntru, lăngădimea ne poate transpune într-un paroșism ce duce la aiurări. Să acese poți fi mai periculoase chiar și decât stagnația de până aci.

„Rusia se reculege“, era deviza diplomaticul celui mai însemnat rusesc, după desașur, care se sfârșise cu cădereea Sebastopoliei. „Se ne reculegem“, trebuie să fie și deviza Romanilor în aceste timpuri grele, când pe lângă aceea că ne vedem și părisită și asuprimită doar pările, ne vedem părași și de noi însine.

O reprivinge scurtă, numai asuprimită unu an de dile și nu va învăța, că oricât de marează a fost într-unirea reprezentanților alegătorilor nostri din luna lui Maiu a anului trecut, noi n'am facut de atunci nici un pas înainte.

Care poate fi secretul acestui fenomen?

Ni se pare că noi Români din pările transilvănești și ungurene încă nu suntem destul de reculeși, destul de consolidati pentru viață intelectuală.

Dacă pasiunile lui Esarcu se deosebă așa de ușor, ne cerem voie a-i recomanda mai întâi de toate... arhivele statului din București. Aici suntem în adever multe documente de „desgropat“ și ne e teamă, că ele vor da și privilegiul de a „scutură pulberea de mai multe ori seculară“ de pe ele, pe când arhivele străine mai bine aședate și mai mult întrebuintate, se ţin de regulă și mai curat, și n'ai decât să te adresezi la direcții lor, pentru a „descoperi“ cele mai multe acte relative la România fără nici o muncă.

In afara de ori ce comparare mai însemnată este „Arhiva istorică a României“, a cărei publicare o începe D. Hasdeu la 1865. În trei părți sau două tomuri apărute, ea cuprinde documente române și „neromâne“, mai ales slavone, din arhiva statului, din arhiva municipală și alte archive din Lemberg, din acta Tomiciana, din alte publicări rusești, etc. D. Hasdeu dă adesea ore istorică original slavon, dă totdeauna traducere română, insușește actele de observări foarte viu-

tuală politică chiar și ceeață, ca se pulzeze de o potrivă și fără întreupere în corpul națiunii noastre.

Reculegereea noastră în prima linie ar fi ca să căutăm o modalitate, prin care, fără de a ne atinge de ordină legală din stat, să ne putem simți în tot momentul un popor, o naționalitate întreagă dar nu, afară de anumite casuri, risipiri în atâtă case că sunt locuite de Români în lungul și în latul țărei.

Partea aceea a poporului nostru, pe care o deosebim prin cunovință în prima linie, să căutăm o modalitate, prin care, fără de a ne atinge de ordină legală din stat, să ne putem simți în tot momentul un popor, o naționalitate întreagă dar nu, afară de anumite casuri, risipiri în atâtă case că sunt locuite de Români în lungul și în latul țărei.

Inteligenta, mai de parte, să caute a familiariza poporul cu lectura, care să înțeleagă în curret despre cele ce se întâmplă în țară și în lume și să îl ferescă de a deveni prada acelor ce îl intimidează cu felul de feliu de scoruri, în scop ca să abata de la interesele cari îl condiționează existența.

Să se păre multor că aceste ce dicem noi sunt lucruri de toate dilele și sciute. Adaugem, că, pe lângă că sunt sciute, ele mai sunt indispensabile în sinul unui popor ca să fie facă datoria dacă voiesc să păstreze aceea ce numim putere de viață.

Înțelegem că se impărtășește ideea de a călări de temelie în sus, spre coperiș, ca căldura să aibă soliditatea recerută pentru a ne scuti sub, și înțreaga la timp de nevoie.

FOITA.

Literatura română și străinătatea*)
(Urmare)

II.

Și mai puțin serioase sunt îndeletnicirile lui Esarcu cu de ale Istoriei. D. sa a „descoperit“ deodată în cătreva orașe italiene, în Venetia, în Florența, etc., documente istorice, le-a „desgropat“ din arhive, a „scuturat pulberea lor de mai multe ori seculară“ și a pus de i-a copiat căte-vă și le-a tipărit în România. (Documente istorice, descoperite de C. Esarcu, București, 1878, o broșură de 38 pagini).

Aceste „descoperiri“ din Italia au aprins în d. Esarcu, după cum ne mărturisesc (pag. 7), „o adeverată pasiune“, și au dat „spiritului“ d-sale „o impulsie irezistibilă către cercetările istorice.“

critică a Romanilor“ cu multe lucruri frumoase pe copertă și cu multe ipoteze nedovedește în testul, a ajuns chiar a fi mulți ani de-a rândul și este să astăzi director al Archivelor Statului din București. Însă nervul d-sale istorior pare a fi amortit: d-sa face acum lingvistică, și cu Arhiva istorică și cu istoria critică s-a întâmplat ceeaace să întâmplea cu multe alte întreprinderi literare ale d-sale: au promis foarte mult și au ținut foarte pu-

țin. Singura publicare istorică de o valoare netăgăduită, completă în felul ei, folosită pentru istoriografi vizitori, intră cătăriște de munca de ai mai cerceta în însuși Archivile din Viena, este culegere de documente a lui Eudoxie Hurmuzachi. Dacă nu poate recunoaște acelaș merit înșuși testului istoric compus de Hurmuzachi și dacă nici nu ar fi drept de a face pe reposatul autor intrate respunzător de fragmentele publicate după manuscrisul său postum, toate de la femei și moartea lui: nu putem

*) Din Convorbiri Lit.

Astăzi să nu ne mai plângem n u m a i asupra vizitării timpurilor, ci se lăram din toate părțile, dar cu toții ca să elătăm toate vizitările.

Când închipul arătat vom sta într-o legătură suflarească toți cu toți din Transilvania, din Banat, din Ungaria, cu alte cuvinte, toți din toate părțile; când aspirațiunile noastre vor prinde rădăcini adânci în popor, atunci ori ce injuri, căt de mică, ce n' s'ar face din vre-o parte, ar reauna, la moment, dela o margine până la ceea ceală a românei noastre. Noi toți am sci totdeauna de necasurile, ca și de bucuriile noastre și ne am simți mai învederat de cum se întemplieră astăzi, un trup și un suflet, la rău precum și la bine.

Acesata n'ar fi nici de cum lucru puțin. Așa se încheagă popoarele, care vor să trăiască în lume. Contrairei nostriei ne-ar băga mai mult în samă, ne-ar respecta, ba în cele din urmă ar căuta chiar și sprințul nostru.

Nu prin vorbe mari, la anumite ocazii, ca se naționează și popoarele, ci prin munca neobosită, dar tot odată și oarecum organizată și tot odată și prin puțină resignație la comoditate și interesul de tot particularul.

Maghiařii, ca se nu mergem mai departe, un popor relativ mic, respins de printre Români, Slavi și Nemți așa urmat și așa urmează și mai favorindu și împregnările, au ajuns acolo unde i vedem că sunt.

Ei fac prea mult pentru asigurarea existenței lor, noi facem prea puțin.

Se îmită dări în ceea ce este bine, dar se ne ferm de slabiciunile lor făță cu vecinii nostri de ori ce naționalitate.

Consolidându-se în chipul acesta vom căuta cu mult mai linisit în viitor, pentru că nu am aterna dela grădina combinațiunilor străine, ci dela puterea de viață a noastră.

Aceasta ar fi primul pas, dar care daca i vom face odată în modul cel mai corect: tăta celelalte ni se vor adaugă.

Revista politică.
Sibiu, în 12 Februarie.
Credîtu estraordinar pentru suprimarea rescoalei (pe partea Ungariei se vine 2512000 fl.) sa desbată și în sedințele casei deputațiilor Ungariei dela 20 și 22 și 23. Februarie. Comisiunea financiară a propus simplu primirea sumei în buget. Opoziția a fost contra votării sumei cerute și a pretins ca Austro-Ungaria să părăsească provinciile ocupate, Contele Hunyady, sprințind propunerea comisiunii dice, că ideea ocupării este o tradiție veche

ungurească, căci precum Transilvania este o poziție strategică foarte însemnată în fața Rusiei, tot așa este și cu provinciile ocupate, "Tunurile de pe stâncile Erțegovinei" ne pun în stare de a dice în viitorul "Tremu Byzantii", domnească acolo semiluna sau crucea indoita.

Min. pres. Tisza apărând proiectul contra opoziției încheie în dia prima de desbaterei cu cuvintele "că resculații la toată întempliera trebuie să se place înaintea armelor austro-ungurești."

Încheerea desbaterei încă nu ne stă la dispoziție.

Dileile liberale germane în un limbaj foarte aspru față cu Rusia și sunt de părere ca mișcarea panslavistă să fie urmărită cu o atenție plină de nefincredere. Să pare că sciște, cum că generalul Scobelev n'a fost trimis la Paris spre pedepsa că și avea de mai multe săptămâni concediu în posunat, deci n'a suferit nici un fel de impunitare din cauza discursului său, a atâtă din nou susceptibilitatea germanilor. La această atâtă a mai adus negresit și sciște venită din Petersburg cum că poziția lui de Giers devine din ce în ce mai nesigură. În această privință găsim următoarea relație în "Neue freie Presse" dela 17 Februarie.

Semnătățea ce a avut, loc într-comitatele Ignatiess și d. de Giers, a provenit, după cum se poate vedea din expunerea pe care am primit-o asupra acestui incident, din cauza discuției a cestuiu privitoră la poziția Rusiei față cu insurecționarea din Erțegovina. D. Giers ar fi pretins să se ia măsuri energice, contra protegerii atât pe față că și într-ascuns a insurecționii, pe cănd comitatele Ignatiess a fost de părere că este de datorie sacră a Rusiei de a da principalelor sugrimate ori ce ajutor moral putincios. El ar fi strigat apoi cu un ton din ce în ce mai violent: "Ar fi a nega într'un chip la misiunea istorică a Rusiei, dacă imperiul țărilor ar lăsa în pradă populaționale de aceiași origine, dacă ar lipsi de orice sprijin pe principii străne și găsi și la lăsa la bunul plac al Austriei." Nu ne înăudim nică de cum de simțeminte de inamicie ale comitelui Ignatiess față cu Austria. Din contră scim foarte bine la ce avem și ne acceptă din partea acestui bărbat de Stat. În fond luat, el este în tot de acord cu generalul Scobelev. Nu de geaba a ordonat farul ca cele două vaporoase de ferestrate peșteri marea Caspică să poarte numele de "Geog-Tepé" și "generalul Scobelev". Aceasta nu seamănă cu o disgrație. În ori ce cas aci se

vede o aspirație răsunare a partitului militar și panslavist contra d-lui de Giers care, în relaționile sale diplomatici a desaprobat foarte mult pe generalul Scobelev și discursul său.

De altă parte diarul "il Bersagliere" voiesc a sci despre nisice negocieri diplomatice ce s'ar fi urmat între Austro-Ungaria și Germania și care ar fi avut de scop de a face un demers colectiv pe lângă cabinetul din Petersburg în privința atitudinei Rusiei față cu evenimentele din Bosnia și Erțegovina. Dar principalele de Bismarck a dă că în asemenea demers, cel puțin pentru moment ar fi un mijloc prea drastic și a sfătuit pe cabinetul vienez de a apuca acum pe calea unor reprezentanți amicali, spre a face pe Rusia să pună că mai repede un capăt agitațiunilor societăților slave.

In Bordighera, unde d. Gambetta a stat căteva zile, a primit și pe un redactor al diariului "Capitan Franchi-casa", cu care a vorbit despre diferite cestioni politice. D. Gambetta laudă memoria lui Victor Emmanuel și dice că Italia este fericită, de vreme ce ea sub monarhie, să bănuie de mai multă libertate de căt Franța republicană. D. Gambetta vorbi într-un chip foarte amical și despre d. Freycinet și collegii săi și declară că "l' va susține din toate puterile, de vreme ce pune interesul terii mai pre sus de toate cele-lalte. În același timp însă d. Gambetta își exprimă temerea că d. Freycinet, din nenorocire nu va reuși să execute toate acelă reforme care sunt pretinse de mărire și prosperitatea Franției, pentru aceasta nu vor fi însă vinovate de căt alegerile pe arondisment, care silesce pe deputați a ţin sămăd de interesele bisericiei. D. Gambetta și termină întrevorberile seu cu aceste cuvinte: "Acțiunea începută de d. Roustan a fost nedidicabă. În urma înfrângerii ce a suferit noi trebuia, adică voiam să ne discreditem agenții, să lăsăm înăudim în apoi. „Acum însă se va regula totul și Italia nu va mai fi multă vreme maniată."

Ministrul serbăș a amenințat pe emigranții erțegovinei care să intre parte la rescoală, cu subtragerea subvenționării. Emigranții în urma acestei săi adresă către amicii lor panslavisti Ristic, metropolitul Michail și către ministrul resident rusesc Persiani pentru svat și ajutorul D. Persiani a asigurat pe Peco Pavlovici, că dacă Serbia va sista subvenționarea emigranților, aceasta se va suplini din partea Rusiei. Rusia va ajutora totdeauna pe eroii Erțegovinei și nu va permite ca anteluptătorii libertății Slavilor din Balcani să ajungă în lipsă. E

de remarcat comunicatul, că principalele "Dondonoff-Korsakoff" va sosi în Belgrad cu o misiune de la Petersburg. Si consulul general rusesc Hitrov*) din Sofia, care a ținut de curând un discurs fulminant contra Austriei și a tuturor popoarelor slave din Balcani, desvoală o considerabilă activitate agitatorică. Dar Rusia e și ramâne loială.

O deosebită din Paris la "Kölnische Zeitg." dice că Scobelev imediat după sosirea sa a avut o convorbire cu Gambetta. Se dice că Gambetta a întărit pe Scobelev în intenționarea sa de a face în timpul petrecerii în Paris o demonstrație anti-germană și se glorifice cu această ocazie o alianță a Rusiei cu Franția. În convorbirile sale cu Serbi și Scobelev nu s'a exprimat aşa asupra Germaniei, dar nu și-a putut ascunde mânia sa contra Austriei. Asupra diplomaților Scobelev nu s'a exprimat cu despre, numai față cu Bismarck a arătat oare care respect, dicând, că acesta spune pe față cum spunea Cromwell acea ce voiese și duce și în deplină voință sa.

In organul bonapartist "Pays" redactorul Paul Cassagnac comunică faima, că generalul Scobelev și-a căutat un domiciliu în instanță, pentru a occhi pe raportorii jurnaliștilor care l-au neținut cu sgomotele despre expectațiunile din urmă și pentru a se ascunde într-un incognito strict.

"Aceasta e un lucru frumos", continuă Cassagnac, "dar era și mai bine, dacă Scobelev nu primă pe studenții sărbesci și dacă nu-i împunericia a răspândi sgomotele de răsboiu. Generalul nu trebuie să se mire, căci s'a făcut atât svin cu numele său. Personalitatea sa e cunoscută de toți și deșumul trebuie să-i împună care care rezervă, cu atât mai vîrtoș în căt întreagă Franția are firma voință de a ţine pacea și a evita răsboiul cu ori ce preț, afară de casul când onoarea națională ne ar sili la un răsboiu. Cuvintele generalului atribuie Franției un rol activ în lupta națională dintre Rusia și Germania. De sigur, noi nu iubim pe Germania, dorim însă ca se mai treacă multă vreme până ce Franția să se voa în față învingătorului său de 1870. Republika a sfătuit armata și a stins iubirea de patrie în inimi așa încât ne-am aruncă în brațele unei nemociuni din cele mai mari daci anii și a ne nobun încă să întreprindem o campanie. Aceasta ar fi sfîrșitul sfîrșitului. Ar trebui deci să ocolim ori ce iritație ce ar linguri "sovinismul nostru care e aproape a se stinge."

* A se vedea mai la vale.

găsi din contră destule cuvinte de laudă pentru culegerea documentelor. Mai multe decimi de ani de muncă conștiințioasă au pus pe Hurmuzachi în stare, a deschide scriitorilor români o adeverătă comoră pentru istoria țării și a lăsa tot de odată urmășilor săi o operă deosebită, un model pentru lucrările în felul ei. La primirea acestei culegeri dobândim dreptăț meșură pentru meritul compilaților din Archivile întreprinse de alții, și timerim române trebuie să-i arătăm pe Hurmuzachi, dacă vrea să înțeleagă, ce însemnează ca cercetători de archive, Papu, Hasdeu, necum Esaru.

Dacă Hurmuzachi a murit, culegera lui de documente este o condiție una pentru scrierea istoriei dar nu este încă istoria, și pe tot cîmpul literatură române nu mai vedem decocamătă decât un singur autor, care ne-a, dar dreptul de a aștepta ceva de la d-sa pentru istoriografia română: D. Grigorie Tocilescu. Cartea d-sale "Dacia înainte de România" (594 pag. 8^a mare, 4 harte și 38 stampe li-

tograf, București 1880) are meritul de a cuprinde într-un mod aproape complet datele cunoscute asupra obiectului ce-l tratează, și deși d-sa nu ajunge adeseori la un rezultat precis al cercetărilor și păcănește prea des prin aparențele eruditării, fară a avea totdeauna rezultat în folositoare, totuși lucrarea publicată este un început de valoare, și cine a cedit fie numai paginile 559-574, unde d. Tocilescu face critica părerilor d-lor Hasdeu și Boljac asupra alfabetului dacic, sau importantul capitol XII (p. 412-454) despre monumentele Daciei, va recunoaște în d-sa un autor de merit, care are destulă metodă și destulă eruditie pentru a putea fi un scriitor de istorie.

Aceste merite, dacă sunt reale în d. Tocilescu, nu pot fi misurate prin alții. Critica violentă și personală, ce d. Hasdeu a publicat-o în primăvara anului trecut, ("Binele Public", Martie 1881) contra scolarului său, în contră cu singurul și unicul său scolar, despre care încă la 1878 (Cuvinte din bătrâni, I, pag. 315) dicea, că

este un jună amic, ale cărui cercetări sunt "totdeauna solide", va fi pentru d. Tocilescu (ba poate și pentru d. Hasdeu) o lectiune de mare folos și va face să-i îndrepte mai curând greșelele ce și le-a insușit tocmai în scola magistrului: incoherență părerilor, publicarea prăpădită a unor cercetări fară rezultat și mai ales imbordirea cu aparențele deșerte ale eruditiumii.

Cu aceste notițe critice am încheiat inventarul săraciei noastre istorice, și dacă ne mai cerem vre a-i adăuga căteva rânduri de anexă, în care să vorbim despre o carte a d-lui Slavici, este pe de-o parte materia acestei cărti ce ne indeamnă, iar pe de alta legătura ei cu obiectul întregului articol de față. Deși, precum am văzut mai sus, nu putem arăta inventările străine, afară de cartea domnului Tocilescu și de notițele d-lor Odobescu și Sturdza, nici o cercetare istorică în literatura română mai nonă care să aibă o adeverătă valoare și de care să se poată folosi sciință în genere, le putem arăta cel puțin un

Român, care din contră a scris în limba străină o carte bună despre naționașua sa. Într-o lucrare colectivă în limba germană asupra entomografiei și istoriei culturii popoarelor din Austro-Ungaria întreprinsă sub auspiciile baronului Helfert din Viena și încrezătoareă unor invetăți ca Schwicker, Hatalfy, Egger și alții, au apărut volumul al șeselea sub titlul:

DIE RUMAENEN
(ăi Ugaric, Siebenbürgen und der Bukowina
von
Ioan Slavici.
1 vol. în 8^a 236 p. Viena și Techen, edit. lui Karol Proaska 1881).

Lucrarea germană a d-lui Slavici este de mare interes și a început a atrage luare aminte a Germaniei asupră-i (vedi dările de samă în "Augsb. Allgem. Zeit." din Iulie 1881, în "Austland" Nr. 39/1881, în "Globus" Nr. 17 din 1881 etc.). Scrișă într-o limbă de bună, cartă, dacă nu cuprinde multă știință istorică sau etnografică, are cel puțin meritul de a fi înțeleșită pe o intuție originală a

Si foile republicane se exprimă în cea mai mare parte a lor în sensul păcii.

Foile slave din Austria nu mai incetează a vesti gloria lui Scobelev și a căntă laudele pe toate coardele. „Slovenski Narod“ din Laibach exprimă nisice dorințe ferbinți pentru „causa sacră“ ce o apără Crivoscianii resculțui, Erțegovinii și Bosniaci. Aceste dorințe le însoțesc „Narodni Listy“ cu un nume asupra „eroului“ Scobelev. Acest organ însă a fost confiscat în urma prea drasticelor enunțării în favorul slavismului.

În contrast cu aceste spectaculoase slavofile „Wehr Zeit“ scrie despre Scobelev:

„Discursurile lui Scobelev ne anunță cea mai apropiată și mai energetică dușmanie a armatei rusești contra armatei noastre; de acum înainte nu mai începe nici o indoială, că în Rusia un resboiu contra monarhiei noastre va trece de cea mai populară întreprindere ce se poate cunoaște. Rusia se află într-o stare, din care obișnuita înțelepciune de stat nu cunoasce alt mijloc de scăpare mai bun decât un resboiu estern, deci posibilitatea, ba am pută dice probabilitatea, a unui conflict cu Rusia nu se mai poate ascunde.... Armata Austriei au luptat în cursul veacului actual contra celor mai multe state europene; Rusia este unică dintre puterile însemnate continentale, contra căreia armatele austriace au combătut numai una dată și atunci încă de silă și ascultând de o voință străină. Astăzi ne aflăm în fața posibilității de a termina pentru prima dată un conflict serios cu Rusia și cel mai eroic general rusesc este acela care ne vestește aprierea certei. Nu ne temem de aceasta eventualitate. Noi vom o înțelege oarecum și întâia cu acei ce prin graful prea onorabilului general sunt declarăți ca cei mai înverșunați inimici ai noștri. Dorim înțelegerea din totă inima, nu ne vom teme și însă nici de contrariul. Suntem departe de orice sangvinism febril, dar ne putem încrede în munca neobișnuită și onestă continuată de 15 ani, putem accepta să eștim cu cele mai bune speranțe și cu totul încredere în din această luptă atât de grea.“

Aceste spectaculoase ale foialei de specialitate militare merită oare care interes, până la numitul organ se află în care cari raporturi de inițiată cu cercurile decișoare ale armatei.

Obiectul ei. Deprins precum era d. Slavici cu viața poporului român, observator sigur, conștințios la lucru, dă a dat mai ales prin espunserile sale asupra situațiunii geografice, asupra religiunii și asupra particularităților naționale o iconocentrică a culturii noastre de pe Carpați și Molna, cu atât mai interesantă, cu cât este desbrăcată de ori ce pedantism pretențios și insuflătă, carecum de înșăși pulsarea vieții reale a poporului

* * *

Să treacă acum la celalalt obiect al activității scientifice pe care suntem datorii și să examină de căte ori ne gădim la punctul de vedere, din care se privească Europa progresul vieții intelectuale în România.

A doua întrebare ce se pune scînteia române și drept urmăre de obiect limba noastră maternă. Care sunt elementele ei constitutive? Care este evoluția ei istorică? În ce stă genul ei individual?

Din norocire starea noastră intelectuală este pe cale de a se îndrepta în această privință și pe căt ni se pare

Le „Français“ despre rescoala.

Că să se vadă cum eugeta străinătatea despre rescoala din sud-vestul monarhiei reproducem după „România“ articulul din diarul „Français“.

Eată ce dice acel diar:

Monarchia austro-ungară și din nou amenință cu o insurecție, care tinde să se întărescă peste întregă Erțegovină. Generalul Lovanovici este însărcinat să dirigă operațiunile militare; talentul despre care a dat dovedi în campania Erțegovinei în August 1878, îl însemna din nou pentru această misiune. Cătră mare, insurgenții sunt blocatai de escadra austriacă, co-staționarea în gurile dela Cattaro. Delagajinii austro-ungare au votat dilele acestea în unanimitate, un credit de opt miliuni de florini pentru cel dintâi cheltuieli ale expediției și ele sunt otârite a nu crăta nici un sacrificiu, căci este vorba de a impiedica că cestiunea orientului să se ievăsească din nou în peninsula Balcanilor, ceea ce ar compromite opera pacificării, care părea să aibă loc prin tratatul de la Berlin. Pentru Austro-Ungaria, această insurecție are o gravitate excepțională. Monarchia numără 17 milioane de Slavi și la cea dintâi lovitură de foc trăsă pentru cauza neafărnică, toți Slavii din Nord și din Sud sunt îngrijati și încurajați din toate puterile încordările a acelora din frajii lor, care se luptă pentru „mare idee“. În discuție care a avut loc în sinul delegației austriace, un orator a declarat „că nu se va sci nici odată causele adverăte ale insurecției, fiind că impiegătii bosniaci nu vor avea nici odată curajul să spună adverul și să se învinovațească pe ei înșiși. Această înșinuare nu pare a fi întemeiată.“

Găsim espunerea completă a originei rescoalei, într-o scrisoare, pe care nu o comunică d. Eduard Marbeau, autorul unui studiu asupra Bosniei și Erțegovinei, și pe care a primit-o de pe teatrul chiar al insurecției:

Insurgenții ocupă acum districtele Nevesinje, Gacko, Bilek și Foca, adeca toată regiunea Erțegovinei care se mărginește cu Muntenegru, și care se întinde dela bucile dela Cattaro, până la munți ce se mărgineste cu Serajevo. Poporația acestor regiuni aparțină în mare majoritate religiunii grecesci. Acești locuitori de munte au luat o parte activă la insurecția din 1860 în contra Turcilor; învinși în 1862, ei s-au resculțat din nou în 1875. Pentru un moment ei au crezut că visurile lor se vor

incepe a se revărsă lumina dilei în întunecire de păță acum. După ce cu „Tentamen criticum“ al bătrânlui Laurian și cu Dictionarul Academic ne înfăudăm într-o potică fără eșire, ne întorcem astăzi pe calea cea adveră și poate că aici sciunța română va fi în stare a aduce cel dintâi folos adverării sciunței generale. Câteva monografi de merit publicate în „Corvinorii“ de dñi Lambriț, Burla și Tikitin cercetările dñi Lambriț în revista franceză România, studiile dñi Gaster ne deschid o perspectivă mai sigură în viitorul acestor ramure a sciunței în România. Prețioasa Crestomatia și Analele literare de Ciparaiu asemenea este de amintit aici.

(Va urma.)

* (Un surdo mut vine de cat.) Jurnalul din Neapol anunță vinecrea completă a unui om născut surdo-mut. Acesta a fost vindecat de profesorul Giampietro prin o metodă de nou inventată. Se dice că alti patru pacienți sunt pe cale de a se vindeca.

îndeplinii; tratatul de San-Stefano declară anexarea lor la Muntenegru, ei scăpau astfel de dominația turcească pentru a fi reuniți cu marșii slavă, și erau să facă parte dintr-un popor independent de aceeași religiune ca și dênsii și cu care avu-se în totdeauna o comunitate de moravuri, de obiceiuri, de date, de interese economice și de aspirații naționale.

Tratatul de Berlin schimbă toate acestea. Erțegovinenii nu nevoiți să veadă teara lor ocupată militare de către Austriaci și să primească o administrație cu totul modernă, a cărcea scop vădit era o anexiune curândă. Îngrijiiți mai cu sămă cu alungașa Turcilor, dusmanul ereditar, ei creduse că rezistența cu armele opusă de musulmani luărește în posesiune a Erțegovinei de către armata austro-ungară, era să indeplinească ruine vehiculălor lor stăpâni, care trebuia să fie alungați pentru totdeauna. El erau deci să ramână singuri în teara, din colonii erau să devină proprietari și erau să stepte o ocazie pentru a-și redobândi întreaga lor neafrinare. Luerul se petrece al fel. Administrația austro-ungară avea drept misiune să pacifice aceste regiuni; ea înscrise amnistia și toleranța în capul programului său și vădend că va găsi printre musulmani un punct de sprijin mai sigur de căt în elementul slav, a cărui scop era anexarea la Muntenegru, ea s-a arătat crătuătoare față cu dênsii și căuta chiar ai manjătoare în teară. Drepturile proprietarilor musulmani, care erau contestate de un mare număr de ani, fură recunoscute, titlurile fură regulate și colonii crestini fură săliți să le plătească regulat datorile lor.

Aceste măsuri ridicării cele mai vîi protestări din partea Grecilor ortodocși care vedea risipirea tuturor visurilor lor, și în aceste spirită în care ură prinde rădăcini puternice încep să incerce să le rezigne regiunile lor stăpâni și tării. Acei care cunosc antipatia adâncă a tuturor slavorilor ortodocși în contra svabilor (Austriacii catolici), vor înțelege că rescoala ce să producă astă-di, nu era de căt o cestiușă de temp. Erțegovinenii au temperamental meridian, ei sunt înfoiați, esaltați și alcătuiesc în pripă bande gata de luptă. Le place mai bine să alegă prin munci și să trăiască din hotăr și să lucreze pământul sterpu și săncoase pe care locuiesc. Nu trebuie să se astepță că de boiuierilă turcă a treia parte din recoltă, nici a plăti dîjina și darea personală pe venit.

Poate că cu atunci pînă să îmbunătățești soartea lor, dar guvernul austriac pusea ca principiu, ca provinciile ocupate trebuia să se susțină ele singure, și pentru a face față cheltuielilor trebuioare din cauza reorganizării complete a unei tări fără drumuri și fără scăole, trebuia neapărat ca agenții fiscului să pună o mare severitate în perceperea impositelor. Numeroasele esențe care au fost nevoie să se procedează în 1880 asupra contribuabilității indărătnicii, a mărit numărul nemulțumiților. Ce căstigase deci creștinii prin plăceră guvernatorilor turcescii? Lipsesc numai un agitator pentru a răscula pe tărani. Covacevici apără.

Poate că înnumărăte crimi și hotărri, Stoeni Covacevici îsbuti să-și facă o legendă. La popoarele asuprute de mult timp, este destul ca nisice oameni de felul său să atace pe stăpâni tării, și să își privescă îndată căruia ei eroi. Trebuia să se cumpere serviciile sale pentru a asigura pacea; a fost lăsat însă să se cutreure munți. În luna lui Iulie trecut, el intrunii căpătă și surprinse un post austriac.

Înădătă ce această veste fu cunoscută, toți nemulțumiți alergă. Guvernul nu se îngrăji de loc de acest incident și, urmărind lucrarea sa de asimilare a provinciilor ocupate, el crește momentul propice pentru a aplica legea recrutării.

Sub dominația turcească, creștinii erau excluși dela serviciul militar; curtea din Viena crește că apelul va fi pentru dênsii proba emancipației lor; cătărește musulmani, care în toate timpurile fusese soldați, ei nu puteau să se impotrivescă din momentul când Sultanul nu opunea un veto al său. Această măsură fi otărită în Noemvre; în același timp, guvernul încearcă aplicarea ei în sudul Dalmației la Crivoscian, care de dospre-dece ani nu manifestă nici o dispoziție dușmană administrării austriace. Guvernul încercă mari decepții. Acestea poporații rebelle, cărări organizații militare moderne, fură miscate; Crivoscianii refuză să se supune. Curtea din Viena nu văduă într-acesta de căt o impotrivire treceatoare și crește că, îndată ce topirea zăpedii va face drumurile practicabile, va fi dajuns și îndeplinește un act de energie pentru a impiedeca turbărările, care avură loc pentru aceleași motive în 1869; dar și găsi față cu acelea și greutăți și în Erțegovina. Mușlumani care n-au pierdut nimic din fanatismul lor sălbatic, protestează și creștinii ortodocși nu lipsesc dă-i încurajări; din partea lor, Slavii ortodocși din Mostar, se opun într-un mod formal recrutării. Covacevici, care stă la pădă, repare, către curtea din Muntenegru, că nu pierde nimic din fanatismul lor sălbatic, protestează și creștinii ortodocși nu lipsesc dă-i încurajări; surprinde posturile de gendarmi, atacă patrulele. Ne-mulțumiți se adună, însurgenții formează deajă o mică armată și curtea din Viena nu a revenit încă din prima ei surprindere cănd a văduă că toate districtele din Erțegovina orientală și meridională sunt sub arme.

Din toate aceste reașe că nu trebuie cercat în către detalii de administrație locală, cauzele insurecției. Singura imputare ce să poate face administrația civilă și militară este că a contrariat adesea orice obiceiurile locale și că nu a stabilit un sistem în destul de simplu și de economic. Greșela principală a fost că s-a favorizat prea pe față partida mușlumană ceea ce trebuia neapărat să escute dușmania Slavorilor ortodocși, și mai cu sămă că s-a încercat de a aplika legea recrutării la un popor care suportă deajă cu greutate sarcinile financiare. Nu s-a luat seamă că aceste provincii în mai mult decât o liniște la vechele lor obiceiuri și că era periculos de a voi se le civilizeze cu deasila. La contactul Europei occidentale aceste poporații au văduat toate interesele lor amenințante, comerciul local a fost ruinat într-o clipă prin concurență străină, miclele industrii indigene au căutat și drept culme a menoscării, Ovreii din Ungaria au năvălit la ei, au acaparat cele mai mici resurse ale teritoriilor și au corupt moravurile publice și private.

Se întrebă prin Europa care e parte de respondere ce se cucine Rusiei în această criză. Până acum nimic nu se face să presupunem că diplomația rusească ar fi contribuit cu atât de mult să se nască, dar dacă îți amintesci rolul comitetelor slave ale Rusiei în insurecția precedente, totul te face să crezi că ele au lucrat și acum ca și în trecut. Cătărește atitudinea Muntenegrului, principalele măntințe cu o lealitate perfectă cea mai strictă neutralitate, căci numai și în fața guvernurilor turcești în contră căruia trebuia să se apere singurădar ori și ce ar face el nu va putea impiedica pe poporul său se facă pe sub acsunțul comună cu insurenții din Erțegovina.

În același răzumă, insurecția este mai gravă decât se crede prin Europa și dacă monarhia austro-ungară nu însușește să o năpângăască printr-un act de energie, ea poate să se întânde în întreaga provincie.

Discursul

lui Hitrovo către o deputație slavă din Sofia.

În sedința de Marți, dice „T.”, a camerei României de deputaților d. Pantazi Ghica a întrebăt pe ministru de externe ce crede să facă guvernul față cu discursul lui Hitrovo, consulul general al Rusiei, judecăt la Sofia către o delegație slavă, și publicat în „Berliner Tagblatt”.

Din ministru de externe a declarat ceea ce trebuie să declare un ministru liberal și patriot; ministerul a răspuns că România și pe Românilor și că toți vom scrie să ne facem datoria cum drepturile și independența noastră vor fi atacate.”

Ajă dăm aici articolul din „Berliner Tagblatt” pe baza căruia a fost întemeiată intercalitatea. În dâm după cum îl găsim în articolul menționat:

„Omul din amicici nostri ne comunică o corespondență din București, care a apărut în cunoștința diar unguresc „Egyséterés”, și care cu toată importanță și caracterul de sensație, nă a fost până acum relevată nici de diarele din Viena, nici de cele din Berlin. Corespondența aceasta conține descrierea retragerei cu fațe, dată în onoarea principelui Alecsandru cu ocazia deschiderii parlamentului bulgar, ordinară de către comisariul principal general (mai mult însă rus). Această serbare a dovedit încă odată patul că poporul bulgar consideră pe consulul general rus d. Hitrovo mult mai pre sus decât pe însuși principalele Alecsandru și ca asemenea aramată bulgară onorează mult mai mult pe agentul diplomatic al Rusiei decât pe principalele Bulgariei. D. Hitrovo disciplul însoțit al principelui Donduhoff-Corsacoff, în momentul de față este și seful real al partidului pansionist, care domnește acum în Bulgaria, el este unul din oamenii cei mai puternici ai acestui partid. Toate acestea sunt de mult deja cunoscute și cu toate acestea d. Hitrovo reprezintă și acum imperiul rus pe lângă guvernul bulgar. După această introducere corespondentul diariului unguresc descrie următoarea de demonstrație executată de către d. Hitrovo, după care discursul generalului Scobelev rămâne cu desăvârșire inconfesiv și neremarcabil, și se poate chiar zice că discursul rostit de d. Hitrovo nu este decât urmarea discursului generalului rus, care find cam timid, nă îndrăzniște să spusă limpede ideile sale cele mai intime. Corespondentul sănătău-n resumatul discursului rostit se bazează pe mărturisirea corespondentului englez și a avocatului James Pyke, care și el a fost prezent la manifestația făcută.

Sâmbătă, la 29 Ianuarie, să prezintă la consulatul rus din Sofia o deputație pansionistă, compusă din 15 membri, cerându-i consilii privitor la purtarea și trebușă manifeste această societate față cu evenimentele din Bosnia și Erțegovina. Oratorul deputației a fost colonelul rus d. Grusoff, D. consul general Hitrovo răspunse în urmatorul mod:

„Nu băgați de seamă de loc la toate cele spuse de diarele din Berlin, Petersburg, Viena și Pesta. Dilele Austro-Ungariei sunt dejasă numărate. Sau nu veți deje voi că calor ferată dela Odessa-Reni este acoperită de soldați ruși; încă un pas și noi vom fi eară în România, care nu aparține noastră? (?) Ultima oară sun sănătău-n Austro-Ungaria și această față trebuie să dispară pentru totdeauna de pe cartă Europei;” dar sunt oameni cu o nimică timidă, ca nu cumva Germania să ia apărarea Austriei; această frică este ne-

*) Dar voinicos mai și d. consul. A uitat de cănd, fară de România, compatriotii să nu pută lua Plevna! Red.

ologică, fiind că Germania are destul de lucru și casă și nă a nebunii încă pentru a-și sacrifica interesele sale pentru o față străină. Cu Austria vom îsprăvi mai curând, decât cu Turcia chiar, fiindcă dară vom compara pe Turcia cu un leu puternic, Austria nu este decât un puer! (!!! Red. „T. R.”) lipsit de sânge. Propagata pretinderea unde sună limba slavă, că Rusia să răsătă spre a manjine poporul slave subjugate de străini, propovăduie poporul slave că blâstămat este acel dintre slavi, care și va cruta viața în momentul suprem care a sunat. Pe mine însuși puntemătă, fiindcă unul ca mine să aparțină și voi aparțină cu corp și suflet...“

Aproape două ceasuri a petrecut această deputație în consulatul rus; Luni când agenții diplomatici din Sofia au adus de cănd petrecute Sâmbătă, interpelără pe dl. Hitrovo, cerându-i explicație. Dl. consul rus răspunse că în adevăr el a primit o deputație din partea unor cetățeni, care ierură sprinț în afacerea căilor ferate bulgare. Cu această ocazie dl. Hitrovo declară că este foarte mulțumit de ocaziunea care i se prezintă prin această interpellare de ași manifestă similitudinile sale respectuoase privitoare la Austro-Ungaria, al cărui admirator credincios este el.

Cetind aceste ultime lioiu care din ceteritorii noștri nu și va aduce aminte de celebrul proverb francez despre diplomatici ruși: *grattez les diplomate russe et vous trouvez le tartar!*

Aceeași duplicitate, același spirit de vulpe...

Varietăți.

* Ecselența Sa I. P. S. D. Arhiepiscop și Metropolit Miron Romanul a plecat la seară cu trenul accelerat la Budapesta în afacerile fundației Gojdu.

* (Biserica stei Sofie în pericol.) Aja Sofie, cea mai renomată dintre cele trei sute de moschee ale Constantinopolului, și aproape a se dărâma. Scirea despre acest pericol a provocat pe țărani Bosforului o aderevă panică, pentru că tradiție veche spune că surparea Ajei Sofie va fi signalul pentru împărțirea Turciei. Sub regimul lui Abdul Medșid vochia bisericii a stei Sofie din timpul lui Iustinian să restauară sub conducerea arhitectului italian Fossati cu spuse mari. Termișaudu-se lucrările sultanul Abdul Nedsid a consacrat moschea restaurată într'un mod solemn la 19 Iulie 1849. De atunci au trecut mai mult de 30 ani și soliditatea marei enpole, ce acoperă mai de tot minutul monument al arhitecturii bizantine, o cupolă fără părache în lume, erași insuflă temeri serioase. O comisiune compusă din cei mai eminenți arhitecți ai Constantinopoliei cecetând biserica cu deameruntul a subternut un raport defăpat ministrului pentru clădirile religioase Subhi pasa. Acest raport constată că Aja Sofie se poate dărâma în tot momentul și dacă surparea s-ar întâmpla dină când de regulă miei de credincioși se roagă într-o catastrofă teribilă ar fi urmarea neevitabilă a surpării. Se pregătă cu toată seriozitate o reparatură a edificiului monumental. În interiorul seu moschea e bine conservată.

* (O mor.) Trei poplașeni a omorit pe un păduraru din Turnișor cu securile. Criminalii se află prinși la judecățe și unul dintre densii a mărturisit fapta cu toate circumstanțele ei.

* (O mor.) Trei poplașeni a omorit pe un păduraru din Turnișor cu securile. Criminalii se află prinși la judecățe și unul dintre densii a mărturisit fapta cu toate circumstanțele ei.

* (F.o.c.) În comună Scorei (comitatul Făgărașului) s'a escat în noaptea din 21 spre 22 luna cur. un foc, care în urma unui vînt aspru a prefăcut în cenușe 100 case, dintre care numai o parte mică a fost asigurată.

* (Parlamentul saxon și vrăbiile) Ședința dela 1 Februarie a Camerei saxone va remâne nemuritoare în analele parlamentarismului. O discuție lungă și furtonoasă să închine în protivă... vrăbielor. Deputatul Richter cere urgență pentru a propunea a sa de a se ridica interdicția pusă pe omorirea vrăbilor. Acestea paseri s'au înmulțit de cănd cu interdicția — dicea el — atât de tare încât aduc pagube considerabile agriculturie și horticuturei. Poporul saxon trebuie pus din nou în drept de se aștepta de aceră dușman. Urgența lui votată. — Atunci se ridică un alt deputat d. Uhleman, care cere acacea procedură în contră... cioarelor. Presidential nu lăsă însă să sfîrșească, declarând că de astă dată parlamentul saxon trebuie se și concentreză toate forțele sale în contra vrăbilor. Observația aceasta fu primită cu aplaus și proiectul de lege antivrabiesc fu trimis în secțiuni unde să se va discuta de urgență.

* (Averea președintelui Garfield.) După cum s'a constatat în urmă, asasinatul președintelui Garfield nu a fost așa săreecum se crezuse. Afără de o casă frumoasă în Washington și o moșie la Menton în statul Ohio, el a mai lăsat în banii gata 550000 franci. Văduva sa va avea o avere de vreo trei milioane franci, socotind că urmele prime, precum și leafa președintelui pe un an, în căsătoare crede că nu i se va mai oferi nici o pensie.

* (O mireasă bogată.) Din Petersburg să anunță, că cea mai avută moștenitoare a Rusiei, principesa Zenaido Iussupoff, s'a logodit cu comitele Sumarakov. Principesa Zenaido a devenit viitorul seu bărbat, care și el este unul din cei mai avuți nobili ruși, o zestre de deco miliioane ruble, afară de giuvaericale și alte obiecte care reprezintă o valoare de vre'o două milioane ruble. Fusesă vorba odată, că principesa să se căsătorească cu printul Alecsandru al Bulgariei, dar planul n'a reușit.

* (Procesul pentru un nume de român.) D. Zola, famosul scriitor realist, întrebuinteașă în romanul ce publică actualmente, intitulat „Pot Bouille” și un nume de avocat, Duverdy. — Această nume se găsesc însă aici în Paris și anume tot la un avocat. Ba avocatul locuia în același casă și stradă, unde Zola și l'puze pe Duverdy al său. Si în sfârșit înrudirea dintre tipul real și tipul din carte evidentă. — Da aceea d. Duverdy a acționat pe d. Zola ca să schimbe numele din roman și a căstigat procesul până acumu în două instanțe. — Curtea de apel consideră că fiecăreia om are drept să și apere numele considerând că numele d-lui Duverdy devine de ris pînă la descripție ce se leagă de el în carțea d-lui Zola, condamnat pe Zola să plătească cheltuielile procesului, și steargă numele de Duverdy din roman și pentru fiecare scăpare din vedere să fie amendat cu o sută de franci.

* (Pistolul și Pușca.) Înainte de descrierea Tiganilor, (în România) ii perise din casă unu boiu de argint. El chiama pe vătav și îi dice:

— Adună pe toti tiganii acuma numai decât sub ceardacul meu despre grădină și încarcă un pistol, pețru că să fac pe fiecare să jure și să sărute pistolul încărcat; ear cel care nu va face acest jurămînt, să-l deoare sub pazi bună că mi să furat nu ceasornic.

— Indată, coconule.

Ese vătavul și face cum i s'a dis; ear un Tigan strigă:

— Coconușele, logofete vataje, să fie pușca hincărcată de septe-deci că mi dă ori, o sarut, dă o' sarut, ear' gangăna da pistol — nu!

— Tu dară ai furat ceasornicul boerului?

— Aoleu! Păzesce Doamne! Mai bine spune drept....

— Daca sărut pușca, sa fie încarcata că casă, de!

— Sarută dar pistolul.

— Ba pistolul nu'l sărut, se măpui... și păcă macar!

— Da de ce, Tigane?

— Si inca mai hintrebi, logofete vataje, cocone hispravnice? Da nu il vedi căt și de seurt? Că n'apuci să te atingă dă el, și a și ești gloantele; ear pușca saraca mai trăscă o' di hintreagă până să dea dintr'ensi căt a hingătit.

Posta din urmă.

Din țările resuscitate, oficiale și neoficiale, raporturile spun numai de ciocniri fără de importanță și în care perderea și numai praful și gloantele.

— „Egýéterés” spune că Liubo brațoi a adresat de la Belgrad un manifest, prin care admonează pe Maghiari să se forțească de a ajuta su-primerarea resculării; situația resculării este identică cu a Maghiarilor în 1848.

Scobelev este chemat la Petersburg, spre ce sfîrșit, nu se știe.

Bursa de Viena și Pesta

Din 23 Februarie 1882.

	Viena	B-pestă
Renta de aur	118.15	118.—
I emisie de oblig. de stat dela drumul de fer oriental	88.50	88.75
II emisie de oblig. de stat dela drumul de fer oriental ung.	107.50	107.—
Oblig. de stat dela 1876 de ale drumului de fer oriental ung.	92.50	—
Imprumutul drumurilor de fer ung.	130.75	131.25
Obligatiuni unige de recuperare	96.25	—
Obligatiuni unige, de recuperare, de primău	94.50	94.50
Obligatiuni urbariale temeșiene	95.50	95.50
Obligatiuni urb. temeș., cu clauză de sorție	94.—	94.—
Obligatiuni urbariale transilvane	95.46	—
Obligatiuni urbariale croato-slavice	96.—	—
Obligatiuni unige, de recuperare, decimale de vin	97.25	—
Datorie de stat austriacă în hartiie	74.05	74.—
Datorie de stat în argint	75.45	75.25
Sortii de argint	91.70	91.50
Sortii de stat dela 1880	123.50	128.—
Achiziții de bancă austro-ung.	815	810
Achiziții de credit austro-ung.	298.25	298.50
Achiziții de bancă de credit ung.	113.50	113.75
Sortii ungurești în premii	108.25	108.25
Sortii fondării ale institutului „Albină”	—	—
Antren	—	—
Galbin	5.64	5.62
Naleon	9.53	9.52
100 mărci nemipesci	58.60	69.55
London (pe poliță de trei luni)	120.15	119.90

Nr. 70. [24] 1-3

EDICT.

George Grosu născut în România în comuna Cornești de religiune greco-orientală, cununat la 20 Februarie 1872 în comuna Tâlmăcel, comitatul Sibiuului, cu Paraschiva n. Barbu din acunună numita comună, carele aproape de 10 ani au părasit cu necredință pe legiuța lui soție susnumită, să cetează prin aceasta, ca în termen de trei luni dela prima publicare a acestui edict se să infățișeze la subsemnatul seauu preșeserital, ca for matrimonial de ântâia instantă, căci la dintr-o contră și în absență lui se va decide procesul intentat contră-i de către soția sa.

Sibiu 10 Februarie 1882.

Scăunul preșeserital gr.-oriental al trac-tului Sibiuului ca for matrimonial de prima instanță.